

D Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Lieferumfang:

USB-Ladekabel „DUA“ | Bedienungsanleitung

Anwendung

Um Geräte aufzuladen, verbinden Sie den USB-Typ-C Stecker des Kabels mit einer USB-Typ-C Stromquelle. Um Daten zu übertragen, verbinden Sie den USB-Typ-C Stecker des Kabels mit einem anderen Gerät.

Um Geräte mit Lightning-Anschluss zu laden oder Daten zu übertragen, stecken Sie den Lightning Adapter auf den USB-Typ-C Stecker des Kabels.

Sicherheitshinweise:

- Tauchen Sie das Kabel nicht in Wasser und schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Das Kabel nie mit Gewalt anschließen.
- Halten Sie Elektrogeräte fern von Kindern.
- Entfernen Sie elektronische Geräte vom Netz, wenn sie für einen längeren Zeitraum nicht gebraucht werden.
- Benutzen Sie nie das Produkt, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Bei falscher Bedienung wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.
Falls Sie Technischen Support benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team per E-Mail unter der Adresse service@fontastic.eu.

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin.

Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät die CE-Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen und Vorgaben trägt. Es entspricht somit den grundlegenden Anforderungen der RoHS 2-Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.d-parts.de/Konfo

GB User Manual

Please read the operating instructions carefully and observe the safety instructions.

Scope of delivery:

USB charging cable „3-in-1“ | User Manual

Application

To charge devices, connect the USB Type-C plug of the cable to a USB Type-C power source. To transfer data, connect the USB Type-C plug of the cable to another device. To charge devices with a Lightning connection or transfer data, plug the Lightning adapter onto the USB Type-C connector of the cable.

Safety Instructions:

- Do not immerse the cable in water and protect it from moisture.
- Never connect the cable by force.
- Keep electronic devices away from children.
- Unplug electronic devices when not in use for an extended period of time.
- Never use the product if it has visible damage.

No responsibility will be taken for any damage if used incorrectly.

If you need technical support, please contact our support team by email at service@fontastic.eu.

Note on environmental protection:



From the date of implementation of the European Directive 2012/19/EU into national law, the following applies: Electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic equipment at the end of its service life to the public collection points set up for this purpose or to the point of sale. Details are regulated by the respective national law. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging indicates these regulations. By recycling, material recovery or other forms of recovery of old devices, you are making an important contribution to the protection of our environment.



We hereby declare that this device bears the CE marking in accordance with the regulations and specifications. It therefore complies with the essential requirements of the RoHS 2 Directive 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.d-parts.de/Konfo

E Instrucciones de uso

Lea atentamente el manual de instrucciones y observe las indicaciones de seguridad.

Volumen de suministro

Cable de carga USB «DUA» | Instrucciones de uso

Aplicación:

Para cargar dispositivos, conecte el enchufe USB Tipo-C del cable a una fuente de alimentación USB Tipo-C. Para transferir datos, conecte la clavija USB Type-C del cable a otro dispositivo.

Para cargar dispositivos con conexión Lightning o transferir datos, enchufa el adaptador Lightning al conector USB Type-C del cable.

Instrucciones de seguridad:

- No sumerjas el cable en agua y protégelo de la humedad.
- No fuerces nunca el cable.
- Mantenga los dispositivos eléctricos fuera del alcance de los niños.
- Desconecta los dispositivos electrónicos de la red eléctrica si no se van a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
- No utilice nunca el producto si está visiblemente dañado.

No se acepta ninguna responsabilidad por daños causados por un uso incorrecto.

Si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia por correo electrónico en service@fontastic.eu.

Nota sobre la protección del medio ambiente:



A partir de la fecha de transposición de la Directiva Europea 2012/19/UE a la legislación nacional, se aplica lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos no pueden desecharse con los residuos domésticos. El consumidor tiene la obligación legal de devolver los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil a los puntos de recogida públicos establecidos a tal efecto o al punto de venta. Los detalles al respecto están regulados por la respectiva ley estatal. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje indica esta normativa.

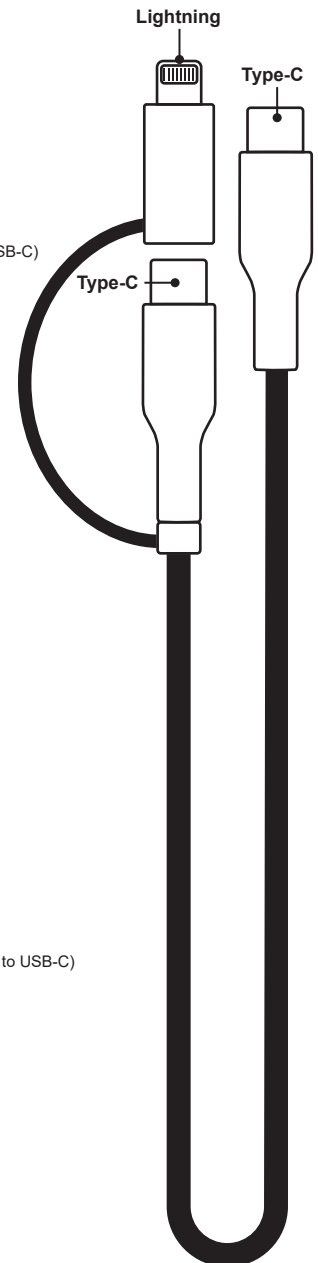
Con el reciclaje, la recuperación de materiales u otras formas de aprovechamiento de aparatos viejos, usted contribuye de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.



Por la presente declaramos que este aparato lleva la marca CE de conformidad con la normativa y las especificaciones. Por lo tanto, cumple los requisitos esenciales de la Directiva RoHS 2 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.d-parts.de/Konfo

Technische Daten:

- Typ: Lade- und Datenkabel
- Stecker: Typ-C | Typ-C | Lightning Adapter
- USB-Version: 2.0
- Ladestrom: 5V/9VDC 3A (USB-C zu Lightning) 20VDC 3A (USB-C zu USB-C)
- PD-Kompatibel: 60W
- Datenübertragung: 480 Mbit/s
- Draht: 22AWG + 28AWG
- Kabel-Außenhülle: TPE-Umspritzung
- Außendurchmesser: 3.5 mm
- Kabellänge: 100 cm



Technical data:

- Type: Charging and data cable
- Plug: Type-C | Type-C | Lightning adapter
- USB version: 2.0
- Charging current: 5V/9VDC 3A (USB-C to Lightning) 20VDC 3A (USB-C to USB-C)
- PD compatible: 60W
- Data transfer: 480 Mbit/s
- Wire: 22AWG + 28AWG
- Cable outer sheath: TPE overmolding
- Outer diameter: 3.5 mm
- Cable length: 100 cm

I Istruzioni per l'uso

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare le norme di sicurezza.

Contenuto della fornitura:

Cavo di ricarica USB „DUA“ | istruzioni per l'uso

Applicazione

Per ricaricare i dispositivi, collegare la spina USB Type-C del cavo a una fonte di alimentazione USB Type-C. Per trasferire dati, collegare la spina USB Type-C del cavo a un altro dispositivo.

Per caricare dispositivi con connessione Lightning o trasferire dati, collegare l'adattatore Lightning al connettore USB Type-C del cavo.

Istruzioni di sicurezza:

- Non immergere il cavo in acqua e proteggerlo dall'umidità.
- Non collegare mai il cavo con la forza.
- Tenere gli apparecchi elettrici lontano dalla portata dei bambini.
- Scollegare le apparecchiature elettroniche dalla rete elettrica se non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare mai il prodotto se presenta danni visibili.

Si declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da un utilizzo non corretto. In caso di necessità di assistenza tecnica, contattare il nostro team di assistenza via e-mail all'indirizzo service@fontastic.eu.

Dati tecnici:

- Tipo: Cavo di ricarica e dati
- Connettore: adattatore Tipo-C | Tipo-C | Lightning
- Versione USB: 2.0
- Corrente di carica: 5V/9VDC 3A (USB-C a Lightning) 20VDC 3A (USB-C a USB-C)
- Compatibilità PD: 60W
- Trasferimento dati: 480 Mbit/s
- Filo: 22AWG + 28AWG
- Guaina esterna del cavo: sovrastampaggio in TPE
- Diametro esterno: 3,5 mm
- Lunghezza del cavo: 100 cm

Nota sulla protezione ambientale:



A partire dalla data di recepimento della Direttiva europea 2012/19/UE nel diritto nazionale, si applica quanto segue: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici al termine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici istituiti a tale scopo o al punto vendita. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi nazionali. Il simbolo sul prodotto, le istruzioni per l'uso o l'imballaggio indicano queste norme. Con il riciclaggio, il recupero dei materiali o altre forme di recupero dei vecchi apparecchi, date un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



Con la presente dichiariamo che questo apparecchio reca il marchio CE in conformità alle norme e alle specifiche. È quindi conforme ai requisiti essenziali della Direttiva RoHS 2 2011/65/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.d-parts.de/Konfo

SK Návod na obsluhu

Pozorne si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

Rozsah dodávky

Nabíjací kábel USB „DUA“ | Návod na obsluhu

Použitie:

Na nabíjanie zariadení pripojte zástrčku USB typu C kábla k zdroju napájania USB typu C. Ak chcete prenášať údaje, pripojte zástrčku USB typu C kábla k inému zariadeniu.

Ak chcete nabíjať zariadenia s pripojením Lightning alebo prenášať údaje, zapojte adaptér Lightning do konektora USB Type-C kábla.

Bezpečnostné pokyny:

- Kábel neponárajte do vody a chráňte ho pred vlhkosťou.
- Kábel nikdy nepoužívajte násilím.
- Elektrické zariadenia uchovávejte mimo dosahu detí.
- Ak elektronické zariadenia nebudete dlhší čas používať, odpojte ich od elektrickej siete.
- Výrobok nikdy nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený.

Za škody spôsobené nesprávnou obsluhou nenesieme žiadnu zodpovednosť. Ak potrebujete technickú podporu, obráťte sa na náš tím podpory e-mailom na adrese service@fontastic.eu.

Technické údaje:

- Typ: Nabíjací a dátový kábel
- Zástrčka: Type-C | Type-C | Lightning adaptér
- Verzia USB: 2.0
- Nabíjací prúd: 5V/9VDC 3A (USB-C na Lightning) 20VDC 3A (USB-C na USB-C)
- Kompatibilita s PD: 60W
- Prenos dát: 480 Mbit/s
- Drôt: 22AWG + 28AWG
- Vonkajší plášť kábla: TPE prelis
- Vonkajší priemer: 3,5 mm
- Dĺžka kábla: 100 cm

Poznámka k ochrane životného prostredia:



Od dátumu transpozície európskej smernice 2012/19/EÚ do vnútroštátneho práva platí: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Spotrebiteľ je zo zákona povinný odovzdať elektrické a elektronické zariadenia po skončení ich životnosti na verejných zberných miestach zriadených na tento účel alebo na mieste predaja. Podrobnosti o tom upravuje príslušný štátny zákon. Tieto predpisy sú uvedené na výrobnú, v návode na použitie alebo na obale. Recykláciou, materiálovým zhodnotením alebo inými formami využitia starých spotrebičov významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.



Týmto vyhlasujeme, že tento spotrebič nesie označenie CE v súlade s predpismi a špecifikáciami. Je teda v súlade so základnými požiadavkami smernice RoHS 2 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.d-parts.de/Konfo.

BG Инструкции за експлоатация

Моля, прочетете внимателно инструкциите за работа и спазвайте указанията за безопасност.

Обхват на доставката

USB кабел за зареждане „DUA“ | Инструкции за експлоатация

Приложение:

За да зареждате устройства, свържете щепсела на USB Type-C кабела към източник на захранване USB Type-C. За да прехвърляте данни, свържете USB Type-C щепсела на кабела към друго устройство.

За да зареждате устройства с Lightning връзка или да прехвърляте данни, включете Lightning адаптера към USB Type-C конектора на кабела.

Инструкции за безопасност:

- Не потапяйте кабела във вода и го предпазвайте от влага.
- Никога не насилвайте кабела.
- Пазете електрическите устройства далеч от деца.
- Изключвайте електронните устройства от електрическата мрежа, ако няма да ги използвате за дълъг период от време.
- Никога не използвайте продукта, ако той е видимо повреден.

Не се поема отговорност за повреди, причинени от неправилна експлоатация. Ако се нуждаете от техническа поддръжка, моля, свържете се с нашия екип за поддръжка по електронна поща на адрес service@fontastic.eu.

Технически данни:

- Тип: Кабел за зареждане и данни
- Включвател: Type-C | Type-C | Lightning адаптер
- USB версия: 2.0
- Ток на зареждане: 5V/9VDC 3A (USB-C към Lightning) 20VDC 3A (USB-C към USB-C)
- Съвместимост с PD: 60W
- Пренос на данни: 480 Mbit/s
- Проводници: 22AWG + 28AWG
- Външна обвивка на кабела: преливане от TPE
- Външен диаметър: 3,5 mm
- Дължина на кабела: 100 cm

Бележка за опазване на околната среда:



От датата на транспониране на Европейската директива 2012/19/ЕС в националното законодателство се прилага следното: Електрически и електронни устройства не могат да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Потребителят е законово задължен да върне електрическите и електронните устройства в края на експлоатационния им живот в обществените пунктове за събиране, създадени за тази цел, или в мястото на продажба. Подроbnостите по този въпрос се уреждат от законодателството на съответната държава. Символът върху продукта, инструкциите за употреба или опаковката указва тези разпоредби. Чрез рециклиране, материално оползотворяване или други форми на оползотворяване на стари уреди вие давате важен принос за опазването на околната среда.



С настоящото декларираме, че този уред носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите и спецификациите. Следователно той отговаря на съществени изисквания на Директива 2011/65/ЕС относно ограничението на употребата на наркотични вещества (RoHS 2). Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.d-parts.de/Konfo

